



**ARABAKO LURRALDE  
HISTORIKOKO SEKTORE  
PUBLIKOKO ORDEZKARIEN ETA  
KARGUDUN PUBLIKOEN ETIKA ETA  
JOKABIDE KODEA BETE DEN  
IKUSKATZEKO URTEKO TXOSTENA**

**INFORME ANUAL DE SUPERVISIÓN  
DEL CUMPLIMIENTO DEL CÓDIGO  
ÉTICO Y DE CONDUCTA DE LOS  
CARGOS PÚBLICOS Y  
REPRESENTANTES DEL SECTOR  
PÚBLICO DEL TERRITORIO  
HISTÓRICO DE ÁLAVA.**

Administrazio Publikoen gobernantza eta administrazio onari buruzko programak garatzeko, irailaren 3ko Foru Gobernu Kontseiluaren 477/2015 Erabakia dela bide, Arabako Lurralde Historikoko sektore publikoko kargu publikodunen eta ordezkarien gobernu onerako kode etikoa onetsi zen, gobernu ona lortzen laguntzeko. Gobernu ona printzipio etikoetan oinarritzen da eta ahaleginak egiten ditu herritarrek hobeto ezagut ditzaten interes orokorreko kudeaketa beren gain hartzen duten pertsonen betebeharrak.

En desarrollo de los programas de gobernanza y buena administración de las Administraciones Públicas, mediante Acuerdo 477/2015, del Consejo de Gobierno Foral de 3 de septiembre, se aprobó el Código de Ética y Buen Gobierno de los cargos públicos y representantes del sector público del Territorio Histórico de Álava, con el objetivo de ayudar al logro de un buen gobierno basado en principios éticos y de que la ciudadanía tenga un mayor conocimiento de las obligaciones de las personas que tienen a su cargo la gestión del interés general.

Ondoren, Foru Kargu Publikoen Jarduna arautzen duen uztailaren 11ko 10/2018 Foru Arauaren 19.1 artikuluan xedatutakoa betetzeko, 2023ko urriaren 24an, Foru Gobernu Kontseiluak Gobernu Onerako Kode Etiko berri bat onetsi zuen. Kode horrek, funtsean aurrekoaren edukiari eutsiz, zenbait alderdi berrikusi eta eguneratu zituen, kode horrekiko atxikipena indartzeko.

Posteriormente, al objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 19.1 de la Norma Foral 10/2018, de 11 de julio, reguladora del ejercicio del cargo público foral, con fecha 24 de octubre de 2023, el Consejo de Gobierno Foral aprobó un nuevo Código de Ética y Buen Gobierno que, manteniendo sustancialmente el contenido del anterior, revisó y actualizó aspectos para reforzar la adhesión al mismo.

Aurreko txostena orain dela urtebete eman zen, hain zuzen ere, 2023ko abenduaren 12an, eta kontuan hartuta batzorde horri dagokiola batzordearen urteko jardueraren eta Etikaren eta Gobernu Onaren Kodearen betetze mailaren ikuskapenaren inguruko txostena prestatzea, honako agiri hau egin da, urtean gauzatutako jardueren kontu emateko. Agiria

Habiendo transcurrido un año desde la emisión del anterior informe, el 12 de diciembre de 2023, y teniendo en cuenta que a dicha Comisión le corresponde la elaboración de un informe anual de su actividad y de la supervisión del cumplimiento del Código de Ética y Buen Gobierno, se emite el presente como un documento de rendición de cuentas de las





Foru Gobernu Kontseiluari helaraziko zaio, organo horrek ezagut dezan eta argitara dezan.

Lehenik eta behin, adierazi behar da, Berdintasun, Euskara eta Gobernantza Saileko titularra aldatu denez, batzorde horren osaera aldatu dela, eta aurreko bokala, Jone Berriozabal Bóveda, Iñaki Gurtubai Artetxek ordezkatu duela.

Iaz egindako jarduketei buruzko lehen hurbilketa bat egiteko, komeni da adieraztea Étika Publikoaren Batzordeak diputatu nagusiaren idazki bat baino ez duela jaso. Idazki horretan, Arabako Foru Aldundiko arduradun gorena den aldetik, eta zerbitzari publikoen jarduna erabat gardena izan dadin, egokitzat jo du Batzorde honi jakinaraztea urriaren 1eko 40/2015 Legearen 36. artikuluan aurreikusitako prozedura bat ireki dela, hargatik eragotzi gabe aipatutako prozedurari amaiera emango dion ebazpena ikusita egin ditzakeen kontsultak. Gaur arte, Batzorde honek ez du gai horri buruzko bestelako informaziorik jaso, eta, beste gai batzuk aztertzeke errekerimendurik ere jaso ez denez, ez da bilerarik egin gaur arte.

Bestalde, Batzorde honek jasota utzi nahi du zazpi pertsona sartu direla Etikaren eta Gobernu Onaren Kodearen aplikazio eremura, eta egiaztatu da haien ondasunen eta interesen aitopenen argitaratu direla, bai eta kargu publikoan jarduteko bateragarritasun adierazpenak ere, eta ez dela gorabeherarik ikusi haietan.

tareas acometidas en este año, documento que se trasladará al Consejo de Gobierno Foral para su conocimiento y publicación.

En primer lugar procede señalar que, como consecuencia del cambio de persona titular del Departamento de Igualdad, Euskera y Gobernanza, se ha producido una modificación en la composición de dicha Comisión siendo sustituida la anterior vocal, Jone Berriozabal Bóveda, por Iñaki Gurtubai Artetxe.

Para una primera aproximación sobre las actuaciones realizadas el pasado año conviene indicar que la Comisión de Ética Pública únicamente ha recibido un escrito por parte del Diputado General, en el que, en su condición de máximo responsable de la Diputación Foral de Álava y en aras a una total transparencia en la actuación de los servidores públicos, ha considerado oportuno comunicar a esta Comisión la incoación de un procedimiento del tipo previsto en el artículo 36 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, sin perjuicio de las posibles consultas que pudiera plantear a la vista de la resolución que ponga fin al mencionado procedimiento. A fecha de hoy esta Comisión no ha recibido nueva información sobre este tema y, al no constar tampoco la recepción de requerimientos para estudiar otros asuntos, no se ha celebrado reunión hasta el día de hoy.

Por otro lado, esta Comisión quiere dejar constancia de la incorporación de siete nuevas personas al ámbito de aplicación del Código de Ética y Bueno Gobierno, habiéndose comprobado la publicación de sus declaraciones de bienes e intereses así como de las correspondientes declaraciones de compatibilidad con el cargo público, sin que se hayan detectado incidencias en las mismas.



Azkenik, Étika Publikoaren Batzordeko kideek gogorarazi nahi dute nahiz eta Kodeak eta bertan jasotako jarraipen eta ebaluazio sistemak ez bermatu goi-mailako foru kargudunek ez dutenik izango etikoki gaitzesteko moduko jokabiderik, integritate sistemak, zeina aurreko kodean zein gaur egungoan jasorik baitago, jokabide estandar etiko handia ezartzen du kargu publikodun horientzat, eta haien jokabideak gainbegiratzeko mekanismo objektibo bat artikulatzen du.

Horregatik, Arabako Lurralde Historikoko sektore publikoko kargu publikodunen eta ordezkarien gobernu onerako kode etikoa jasota dauden **printzipio etiko eta jokabidezkoen betetze mailari** dagokionez, eta aipatutako kodearen zortzigarren apartatuko 3. puntuan xedatutakoa betetzeko asmoz, honako hauek adierazten ditugu:

**Lehenengoa.-** Arabako Lurralde Historikoko sektore publikoko gobernukideen eta goi kargudunen Étika Publikoaren Batzordeak ez du izan kargudun horiek beren jardunean aplikatzekoa zaien gobernu onerako kode etikoa jasotako printzipio etiko eta jokabidezkoak zorrotz bete ez dituzten berririk.

**Bigarrena.-** Gobernu onaren neurriak eta gastu publikoari eusteko neurriak eta austeritateari dagozkionak betez, ez da egiaztatu era ezegokian erabili direnik Foru Gobernuaren Kontseiluko kideek eta goi kargudunek bere esku dituzten Arabako Foru Aldundiaren jabetzako ondasun eta zerbitzuak.

Por último, los miembros de la Comisión de Ética Pública quieren recordar que, si bien el Código y el sistema de seguimiento y evaluación previsto en el mismo no garantizan la ausencia total de conductas éticamente reprochables por parte de los altos cargos forales, el sistema de integridad, recogido tanto en el anterior código como en el actual, fija un elevado estándar ético de comportamiento para dichos cargos públicos y articula un mecanismo objetivo de supervisión de sus conductas.

Es por ello que, en cuanto al **grado de cumplimiento de los principios éticos y de conducta** contenidos en el Código de Ética y Buen Gobierno de los cargos públicos y representantes del sector público del Territorio Histórico de Álava y a los efectos de dar cumplimiento al mandato contenido tanto en punto 3 del apartado octavo del mencionado Código, se ponen de manifiesto los siguientes extremos:

**Primero.-** La Comisión de Ética Pública de los miembros del Gobierno y altos cargos del sector público del Territorio Histórico de Álava no tiene constancia de que dichos cargos no hayan observado rigurosamente en el desempeño de su actuación los principios éticos y de conducta contemplados en el Código de Ética y Buen Gobierno que les es de aplicación.

**Segundo.-** En cumplimiento de las medidas de buen gobierno y contención y austeridad del gasto público, no se ha constatado un uso inapropiado de los bienes y servicios, propiedad de la Diputación Foral de Álava, que los miembros del Consejo de Gobierno Foral y sus altos cargos tienen a su disposición



**Hirugarrena.-** Aurreko txostena eman zenetik, hau da, 2023ko abenduaren 12tik, eta honako txosten hau sinatu den egunera arte igaro den aldian, ez da agerian jarri lehen esandako printzipio etiko eta jokabidezkoen urratzerik.

Amaitzeko, 2023ko abenduaren 12an, Arabako Lurralde Historikoko sektore publikoko kargu publikodunen eta ordezkarien gobernu onerako kode etikoan jasotzen diren aurreikuspenei dagokionez, ikusita kode hori bete dela, baieztatzeko moduan gaude ezen interes orokorrari zerbitzu eginez eta kode horretako agindu eta jarduteko printzipioen arabera gauzatu dela Arabako Lurralde Historikoko sektore publikoko kargu publikodunen eta ordezkarien jarduna, eta kode horretan eta antolamendu juridikoan Arabako Lurralde Historikoko sektore publikoko jarduerak izan behar dituen printzipio nagusiak zorrozki betez.

Batzorde honek, azpiegitura etikoak edo integritatearen kultura finkatzen aktiboki parte hartzeko, aurreko memorian egindako gomendioa berresten du, etika eta integritate instituzionaleko sistemekin bat ez datozen jokabideen prebentzioa bultzatzeko barneko eta kanpoko komunikazio ekintzak eta kanpainak garatzeari buruzkoa, hala nola komunikazioak, topaketak eta foru langileei eta herritarrei zuzendutako solasaldiak, Aldundiak egindako jardueren berri emateko eta etikaren eta integritatearen inguruko eztabaida sustatzeko.

**Tercero.-** Finalmente en el periodo comprendido entre la fecha de emisión del anterior informe, el día 12 de diciembre de 2023, y el día en que se firma este informe, no se han puesto de manifiesto incumplimientos de los principios éticos y de conducta antes referidos.

En conclusión, desde el día 12 de diciembre de 2023, y en relación con las previsiones contempladas en el Código de Ética y Buen Gobierno de los cargos públicos y representantes del sector público de este Territorio Histórico de Álava, a la vista de la ausencia de incumplimientos de dicho Código, puede afirmarse que los mandatos y principios de actuación previstos en ese Código no han tenido incidencias en el ejercicio de los cargos públicos y representantes del sector público del Territorio Histórico de Álava, actuando estos desde el servicio al interés general y con rigurosa observancia de los principios que el mencionado Código y el ordenamiento jurídico establecen que deben presidir la actividad del sector público del Territorio Histórico alavés.

Esta Comisión, al objeto de participar activamente en la consolidación de las infraestructuras éticas o cultura de integridad, se reitera en la recomendación ya realizada en su anterior memoria, referida al desarrollo de acciones y campañas de comunicación interna y externa que favorezcan la ética y la prevención de conductas no ajustadas a los sistemas de integridad institucional, tales como comunicaciones, encuentros, coloquios dirigidos al personal foral y a la ciudadanía para dar a conocer las actuaciones realizadas por la Diputación así



Arabako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Álava

**Arabako Lurralde Historikoko sektore publikoko gobernukideen eta goi kargudunen Étika Publikoaren Batzardea**

**Comisión de Ética Pública de los miembros del Gobierno y altos cargos del sector público foral del Territorio Histórico de Álava**

Azkenik, Etikaren eta Gobernu Onaren Batzardeak Etika eta Jokabide Kodearen ezagutza bultzatzen jarraituko du, erakunde honen kudeaketa publikoaren egunerokotasunean sor daitezkeen zalantzak argitzearen bidez bere jardun eremuan eta pertsona guztiek erakundeekiko eta haien ordezkariakiko duten konfiantza hobetzen eta etika eta zintzotasun instituzionala bermatzen lagunduko duen edozein ekintza edo neurriren bidez.

Gasteiz, 2025eko otsailaren 6a.

como para promover un debate en torno a la ética e integridad.

Por último, la Comisión de Ética y Buen Gobierno continuará impulsando el conocimiento del Código ético y de conducta a través de la resolución de dudas que se puedan plantear en el día a día de la gestión pública de esta institución en el ámbito de su actuación y de cualquier acción o medida que coadyuven a mejorar la confianza de todas las personas hacia las instituciones y sus representantes, y velar por garantizar la ética y la integridad institucional.

En Vitoria-Gasteiz, a 6 de febrero de 2025.